

主席的备忘录

大会独立外部评价后续行动委员会主席团第六次会议

2008年4月28日，星期一

主席 Mohammad Saeid Noori-Naeini

- 1) 翻译：主席报告，他已经与知识及交流部协商，为了解决大会委员会文件翻译延误的问题，翻译可以外包，尤其是考虑到大会委员会文件从提交翻译到要求完成翻译的时间很短（以及翻译组的工作量增加，其部分原因是定于6月份召开的高级别会议）。主席团同意外包翻译任务（注意到这并不意味着成本增加，但对译文质量和一致性不能实行相同的控制）。
- 2) 定于4月30日召开的大会委员会会议的议程草案。由于不能以粮农组织所有官方语言及时为该会议提供大会委员会主席的进展报告，为使全体成员都获得公正和平等的条件，决定会议之前不分发英文报告，讨论将在口头介绍进展情况的基础上进行。这将使大会委员会能够满足5月1日之前讨论进展报告的大会法定要求。然后，将在5月8日之前，即在5月15日大会委员会会议前一周分发所有语言版本的报告全文，该会议将对报告进行充分讨论。
- 3) 主席团审议批准了会议时间表。
- 4) 主席团审议批准了大会委员会的财务状况。
- 5) 路线图的讨论推迟到主席团下届会议进行。